

## **\*\* REGOLAMENTO A.C. PAOLINA PAULON \*\***

Con l'iscrizione alla scuola lo studente si impegna ad accettare e a rispettare il presente regolamento. L'accettazione dell'iscrizione dello studente diventa vincolo delle seguenti condizioni.

### Accoglienza

In questo primo incontro, lo studente deve recarsi obbligatoriamente presso la segreteria dell'Associazione per la registrazione dei dati e l'iscrizione alla scuola.

Sono necessari questi documenti: passaporto con visto (per coloro che arrivano per la prima volta in Italia),

codice fiscale e permesso di soggiorno (se già in possesso) per coloro che vivono già in Italia.

Gli saranno consegnati i seguenti moduli:

- Domanda di ammissione a socio: per poter partecipare alle attività dell'Associazione
- Modulo di iscrizione per poter accedere ai corsi della scuola.
- Regolamento: per avere piena consapevolezza del funzionamento, dell'organizzazione e delle regole stabilite dalla scuola e dall'associazione.

**Questi documenti devono essere letti attentamente, compresi perfettamente e firmati.**

**Lo studente che non comprende una o più parti di questi documenti è obbligato a chiedere spiegazioni al tutor madrelingua, per evitare malintesi.**

L'associazione declina ogni responsabilità in caso di mancata comprensione da parte dello studente.

### Quota associativa

La quota associativa ha un costo obbligatorio di € 20,00 che devono sostenere tutti gli studenti e i collaboratori per partecipare a qualsiasi attività organizzata dall'Associazione all'interno degli spazi.

La quota deve essere consegnata in contanti assieme al modulo "Domanda di ammissione a socio" compilato, firmato (consegnato all'arrivo dello studente) in segreteria prima dell'inizio delle lezioni.

Essa è comprensiva della copertura assicurativa per danni e incidenti all'interno degli spazi dell'Associazione e ha durata per l'intero anno scolastico e accademico.

### Apertura SIM telefonica

Gli studenti verranno accompagnati presso un rivenditore per ottenere una scheda SIM con il numero di telefono italiano.

Gli studenti devono essere sempre reperibili in caso di necessità ed emergenza.

Il numero di telefono è necessario per la richiesta del permesso di soggiorno in Questura (vedi voce *Richiesta permesso di soggiorno*).

E' severamente vietato cambiare numero senza comunicare tempestivamente quello nuovo alla segreteria.

In caso di furto e/o smarrimento il costo della riapertura è a carico dello studente.

### Apertura conto corrente bancario

L'associazione si prende in carico l'onere di fornire questo servizio allo studente per facilitarlo nella gestione delle proprie finanze in maniera più sicura e controllata.

Tramite la copia dei documenti consegnati in segreteria, si procede all'apertura del conto in modo tale che lo studente dovrà solamente recarsi in banca per firmare la relativa documentazione; esso sarà accompagnato dal tutor madrelingua cinese che, in caso di dubbi e/o chiarimenti, potrà esaurire tutte le perplessità.

L'apertura del c/c prevede la consegna di un bancomat con il quale esso può prelevare il denaro contante direttamente dagli ATM (servizio 24/24h) senza necessariamente recarsi allo sportello all'interno della banca.

**Si richiede massima attenzione e massima cura dell'uso della carta bancomat: furto e/o smarrimento non sono responsabilità dell'associazione.**

### Richiesta permesso di soggiorno

L'associazione si occupa anche della gestione delle richieste del permesso di soggiorno.

Il nostro tutor si occuperà di consegnare e far compilare correttamente l'apposito modulo e di accompagnare lo studente all'ufficio postale per il pagamento del bollettino.

Sarà rilasciata una ricevuta nella quale comparirà il numero di Assicurativa, necessaria per la prenotazione dell'appuntamento in Questura e per il ritiro del permesso.

Il numero di Assicurativa deve essere consegnato immediatamente al tutor madrelingua cinese ZHAO LIHUA che lo comunicherà alla segreteria per fissare gli appuntamenti direttamente con l'ufficio della Questura.

La data e l'ora dell'appuntamento viene comunicato tramite SMS a ciascuno studente a distanza di circa un mese. E' obbligatorio presentarsi puntuali e con la documentazione completa (il tutor si preoccuperà di fare un controllo in anticipo).

Trattandosi di ufficio pubblico non sono ammessi ritardi e/o assenze.

L'associazione non è tenuta a prestare nuovamente servizio e assistenza a colui risulti assente o in ritardo all'appuntamento, pertanto essa si astiene da questa responsabilità.

Infine, il ritiro del permesso di soggiorno è previsto in Questura tramite comunicazione SMS con data e ora.

### **Lezioni**

Tutte le seguenti regole sono applicabili al corso di lingua italiana, di musica e di arte.

Si richiede il massimo rispetto dell'orario di inizio e di fine delle lezioni. Ogni ritardo viene sommato e viene contato come ora di assenza.

Al termine del ciclo scolastico saranno previsti due esami di lingua: un esame interno per l'attestazione di livello fornita dalla nostra scuola e un esame di certificazione presso una sede CLIQ convenzionata con la nostra scuola.

Chi non supererà l'80% delle presenze non potrà sostenere l'esame finale della scuola e dovrà essere autonomo, ovvero non sarà accompagnato e seguito dalla scuola (indicazione sede d'esame, fare l'iscrizione, i pagamenti, consegnare documenti, ritirare i certificati) nel caso voglia sostenere un esame di certificazione.

Per il corso di canto si dovranno sostenere due esami: uno il 16 marzo e uno a fine maggio prima dell'ammissione in conservatorio per valutare il livello di preparazione tecnico-vocale e musicale per ogni singolo studente (la data di fine maggio sarà comunicata agli studenti in tempo debito dalla segreteria).

Per le lezioni di strumento (pianoforte, violino, viola e oboe), nel corso dell'Anno Accademico sarà cura dei vari Docenti decidere e programmare le tipologie e le date dei vari esami di verifica.

Assenze, entrate in ritardo o uscite anticipate richiedono una giustificazione scritta sul libretto

personale consegnato all'inizio del corso e firmate dal docente.

L'insegnante può, in qualsiasi momento della lezione, ritirare il telefono cellulare per evitare che questo sia motivo di distrazione.

E' obbligatorio portare ogni giorno il materiale scolastico: libretto personale, libro, quaderno, vocabolario, cancelleria.

Affinché tutti possano godere degli spazi delle aule, è necessario rispettare e tenere pulita l'aula; non è consentito mangiare in classe.

L'Associazione, in accordo con i docenti, può prevedere la sospensione temporanea o l'allontanamento definitivo di uno studente dai corsi a causa di comportamenti non adeguati oltre che di atteggiamento non collaborativo.

Eventuale cambi di classe, relativo ai corsi di lingua, sarà possibile solamente su indicazione e per scelta degli insegnanti e avverrà o nel primo periodo di lezione (un mese circa dell'avvio delle stesse) o a seguito dei test bimestrali che gli insegnanti somministreranno alle classi.

La sospensione delle lezioni da parte dello studente senza giustificato e valido motivo non comporta il rimborso di alcuna quota.

E' vietato riprendere e/o registrare per qualsiasi motivo e con qualsiasi strumento elettronico/digitale le persone (alunni, insegnanti e collaboratori) durante le attività scolastiche ed extrascolastiche. Non è possibile filmare le lezioni per una loro diffusione attraverso il web o i canali social.

Nel caso si dovessero verificare episodi di questo genere verranno presi seri provvedimenti da parte del Direttivo.

### **Chiusura della scuola**

E' prevista la chiusura della scuola, quindi le lezioni non vengono né tenute né rimborsate, nelle seguenti festività e periodi di vacanza:

- |                           |                                   |
|---------------------------|-----------------------------------|
| • 8 dicembre              | Immacolata Concezione             |
| • 23 dicembre – 7 gennaio | Festa di Natale ed Epifania       |
| • 10-25 febbraio          | Carnevale e Capodanno cinese      |
| • 29 marzo – 11 aprile    | Pasqua                            |
| • 25 aprile               | Festa della liberazione           |
| • 1 maggio                | Festa del lavoro                  |
| • 21-25 maggio            | Preparazione esami                |
| • 2 giugno                | Festa della Repubblica            |
| • 19 – 24 giugno          | Pausa post esami (prima sessione) |

Tutti i corsi terminano il giorno 10/08/2018.

### **Acconto, saldo e modalità di pagamento**

Per partecipare ai corsi di lingua, di musica e di arte è richiesto il pagamento in un'unica soluzione dell'intero costo del corso prescelto. Il costo dovrà essere saldato entro e non oltre il primo giorno del corso tramite bonifico bancario. Le commissioni bancarie sono a carico dello studente.

### **Rinunce e rimborsi**

Di seguito le penalità applicate dall'A.C. Paolina Paulon sulla cancellazione o modifica del corso.

In ogni caso:

- La segreteria della scuola deve essere informata immediatamente per iscritto di ogni

cambiamento o rinuncia.

- Gli acconti e qualsiasi altro pagamento non sono trasferibili ad un'altra persona.
- Non è previsto alcun tipo di rimborso, né per rinuncia né per espulsione.

Il rimborso del corso è previsto solamente per problematiche di rilascio del visto prima dell'arrivo.

Se lo studente non frequenta il corso o lo interrompe prima della fine, non ha diritto ad alcun rimborso. Ogni pausa voluta dallo studente durante il periodo di studi dev'essere giustificata e comunicata alla segreteria prima dell'inizio del corso ma non sarà altrettanto rimborsabile.

Le lezioni perse non sono rimborsabili.

E' previsto il rimborso solamente in caso di gravi problemi di salute (che non permettono allo studente di rimanere sul territorio italiano) corredati obbligatoriamente da certificato medico che comprovi la malattia, per il periodo di scuola di cui non si è usufruito.

L'A.C. si riserva la facoltà di verificare l'attendibilità dei documenti ricevuti e di farli tradurre.

### Responsabilità

L'A.C. Paolina Paulon non potrà essere ritenuta responsabile per perdite, danni o pregiudizi causati agli studenti in qualsiasi modo.

La scuola declina ogni responsabilità nel caso in cui un servizio prenotato non sia disponibile per ragioni al di fuori del diretto controllo dell'Associazione.

Gli studenti saranno ritenuti responsabili dei danni che causeranno alle proprietà della scuola, pertanto dovranno risponderne per l'integrale diffusione degli stessi.

### Alloggi

La scuola mette a disposizione alcuni alloggi convenzionati agli studenti iscritti ai suoi corsi.

Per usufruire di questo servizio, è necessario che gli studenti facciano richiesta anticipata a seconda delle loro esigenze.

Allo studente viene richiesta serietà nel comportamento durante il periodo di soggiorno nell'alloggio, pena la risoluzione del contratto di locazione e conseguente espulsione dall'abitazione da parte del proprietario senza rimborso delle spese sostenute.

La responsabilità dei rapporti tra proprietario e studente non ricade in alcun modo sull'A.C. Paolina Paulon.

### - CONTRATTO D'AFFITTO

Tramite il contratto d'affitto, stipulato tra il proprietario e lo studente, sono stabiliti l'ammontare del deposito cauzionale e la quota dovuta a titolo di affitto, spese utenze domestiche, spese condominiali e spese di pulizia relativi all'alloggio.

Il deposito cauzionale è quella somma decisa dal proprietario dell'immobile destinata alla copertura di eventuali danni recati allo stesso e versata in maniera preventiva; deve essere versato anticipatamente rispetto all'inizio del soggiorno dello studente.

La quota d'affitto è il costo del soggiorno della camera e degli spazi comuni suddiviso per ogni mese per la durata complessiva del contratto (12 mesi). Deve essere versato in un'unica soluzione (quota mensile x 12 mesi) in via anticipata rispetto all'inizio del soggiorno da parte dello studente.

Entrambi i pagamenti, deposito cauzionale e quote d'affitto, devono essere effettuati tramite

bonifico bancario secondo le modalità inserite nel contratto.

- UTENZE

L'onere delle utenze (acqua, luce, gas, internet, TARI, ecc.) è totalmente a carico dello studente.

### **Assistenza linguistica**

L'Associazione mette a disposizione dello studente un tutor madrelingua cinese che svolgerà la funzione di assistente per tutte le problematiche iniziali relative alla lingua, nei giorni e negli orari indicati.

Tutor: **ZHAO LIHUA**

**Reperibilità:** Martedì e Giovedì, dalle 10:30 alle 13:30 presso le aule Astra

Tel.: **320 5524923**

Contattare per:

- ALLOGGI: problemi relativi all'appartamento (intermediazione/comunicazione con il proprietario in caso di malfunzionamenti, dubbi, informazioni sulle utenze e sul contratto, ecc.).

- SALUTE: problemi relativi alla salute (intermediazione/comunicazione con il medico/farmacista in caso di malattia, acquisto dei farmaci, visite in pronto soccorso, ecc.).

- SCUOLA: assistenza iscrizioni accademiche/universitarie (aiuto per la corretta compilazione dei moduli di preiscrizione e iscrizione presso conservatori, accademie e università. Risoluzione dubbi, chiarimenti e informazioni sul procedimento e iter da svolgere).

### **CONTATTI UTILI**

Segreteria

Serena Balzarin

email:

serena.balzarin@paolinapaulon.it

tel.: 0444 506025

Dirigente scolastico

Enrico Gelati

email: enrico.gelati@paolinapaulon.it

### **PROGRAMMA DEI CORSI 课程安排**

#### **Corso di lingua italiana**

Il corso di lingua italiana è della durata di 10 mesi ed inizia il 13/11/2017 per terminare il 10/08/2018.

Le lezioni settimanali sono suddivise tra lezioni di lingua, laboratori linguistici e esercitazioni didattiche. Inoltre, sono previste delle ore destinate allo svolgimento di uscite scolastiche/didattiche (programma presente sul sito internet). Queste uscite sono obbligatorie e incidono sul totale delle presenze di ciascuno studente.

Il costo delle uscite didattiche previste dalla scuola è compreso nel pacchetto del corso acquistato pertanto lo studente dovrà sostenere solamente il costo del viaggio (autobus, treno).

Sono previste anche delle gite extrascolastiche, totalmente a carico dello studente, da intendersi facoltative e che non incideranno sulla frequenza scolastica per cui lo studente sarà libero di decidere se voler partecipare oppure no.

La frequenza è obbligatoria per l'80% delle ore di lezione e al termine di ogni bimestre gli studenti sosterranno dei test di verifica che potranno determinare l'eventuale passaggio di classe o di livello.

Gli obiettivi e i contenuti del corso vengono declinati secondo i sillabi di livello A2, B1 e B2 del QCER e adottati dagli enti certificatori aderenti all'associazione C.L.I.Q., Certificazione lingua italiana di qualità.

Chi non supererà l'80% delle presenze non potrà sostenere l'esame finale della scuola e dovrà essere autonomo, ovvero non sarà accompagnato e seguito dalla scuola (indicazione sede d'esame, fare l'iscrizione, i pagamenti, consegnare documenti, ritirare i certificati), nel caso voglia sostenere un esame di certificazione.

### **Corso di musica**

Il corso di musica inizia il giorno 20/11/2017 e termina a maggio, per coloro che svolgeranno l'esame a maggio, e il giorno 10/08/2018, per coloro che svolgeranno l'esame a settembre, per un totale di 40 ore che saranno suddivise in 1 o 2 lezioni a settimana per ciascuno studente a seconda della preparazione e del livello musicale a giudizio del Docente. Gli studenti potranno incrementare le ore di lezioni laddove ve ne fosse necessità di comune accordo con il proprio Docente.

Le lezioni sono di tipo individuale e prevedono una durata di 60 minuti. Nel pacchetto sono comprese le ore ordinarie di lezione e le ore destinate all'organizzazione di eventi e spettacoli musicali (es. esibizione di fine anno scolastico, Master Class, ecc.).

Tutti gli studenti avranno l'obbligo di seguire i vari incontri e le prove per gli eventi organizzati dall'Associazione e di partecipare alle Master Class con Docenti ospiti, Artisti di chiara fama tra i più prestigiosi del panorama internazionale, che i professori dell'Associazione decideranno di comune accordo di invitare.

Lo svolgimento delle lezioni e la scelta del programma sarà il più adatto allo studente per caratteristiche vocali, musicali e predisposizione allo studio a discrezione del Docente e comunque conforme ai programmi Ministeriali dei Conservatori Statali di Musica Italiani.

Tutti gli studenti iscritti al corso di Canto, a seconda della loro preparazione musicale, dovranno destinare anche delle lezioni individuali con il Maestro repertorista per lo studio dei ruoli assegnati dal Docente e per lo studio del solfeggio ove necessari.

In caso di assenza, è obbligatorio avvisare direttamente il professore non oltre le ore 13:00 del giorno antecedente alla lezione. Lo studente che non comunicherà in anticipo la propria assenza verrà considerata ingiustificata e quindi non recuperabile.

Tutte le assenze devono essere giustificate in forma scritta sul libretto personale e devono essere recuperate entro la fine del corso. Le assenze ingiustificate e le assenze non recuperate entro la fine del corso saranno perse e non saranno rimborsabili.

Prima dell'inizio del corso, gli studenti iscritti dovranno sostenere un test d'ingresso che permetterà al professore di valutare il loro livello accademico e darà l'occasione agli studenti di avere un primo incontro conoscitivo con il loro futuro insegnante. Nel caso in cui ci fossero più professori a seguire lo stesso corso, gli studenti devono scegliere con quale di loro intraprendere il percorso di studio. Nell'interesse dello studente, affinché possa avere un continuo riferimento per tutto l'anno, non è permesso cambiare insegnante nel corso dell'anno scolastico, salvo particolari necessità, ma sempre di comune accordo con i Docenti interessati.

Per gli studenti che faranno gli esami di ammissione nel mese di settembre, possono essere programmate delle lezioni extra di ripasso dal 1° di settembre fino al giorno prima dell'esame di ammissione in conservatorio. Queste lezioni sono un servizio aggiuntivo che la scuola offre per fare in modo che lo studente possa affrontare gli esami, dopo un periodo di vacanza prolungato, con serenità e tranquillità. Queste lezioni di ripasso non sono comprese nel pacchetto ordinario ma lo studente potrà acquistarle in modo successivo e se il Docente lo riterrà necessario per la buona riuscita dell'esame.

Per coloro che dovranno sostenere gli esami nel mese di settembre, è sconsigliato di assentarsi per un lungo periodo per fare ritorno in Cina per non vanificare il lavoro svolto durante l'Anno Accademico.

Si ricorda allo studente che, nel momento in cui termina le ore di lezione previste dal pacchetto acquistato, potrà continuare a frequentare il corso solamente con l'acquisto di un nuovo pacchetto di lezioni. Si ricorda, inoltre, che le ore di lezione acquistate devono essere consumate tutte entro il 10/08/18, altrimenti non saranno né recuperate né rimborsate.

### **Corso di arte**

Il corso di arte inizia a gennaio e termina il giorno 10/08/2018 (la data di inizio del corso sarà comunicata agli studenti in tempo debito dalla segreteria).

Nel pacchetto sono comprese 240 ore ordinarie di lezione in aula e in laboratorio, oltre che le ore destinate all'organizzazione di eventi e mostre (es. esposizione artistica di fine anno scolastico). Le lezioni sono collettive e della durata di 60 minuti.

In caso di assenza, è obbligatorio avvisare il giorno prima direttamente il professore.

Lo studente che non comunicherà in anticipo la propria assenza verrà considerata ingiustificata e quindi non recuperabile.

Tutte le assenze devono essere giustificate in forma scritta sul libretto personale e devono essere recuperate entro la fine del corso.

**Le assenze ingiustificate e le assenze non recuperate entro la fine del corso saranno perse e non saranno rimborsabili.**

Privacy: Autorizzo la scuola A.C. Paolina Paulon a includere i miei dati personali nel suo archivio clienti. L'inserimento deve essere a solo a scopo di iscrizione o per ricevere, periodicamente, informazioni relative alla scuola. In forza della legge italiana (art. 13, 675/96), posso richiedere che i miei dati siano rimossi dall'archivio clienti della scuola inviando una richiesta per mail o fax.

**(X) HO LETTO E ACCETTO IL REGOLAMENTO**

**(X) ACCETTO LA NORMATIVA SULLA PRIVACY**

Vicenza, li \_\_\_\_\_

Lo studente

\_\_\_\_\_

L'A.C. Paolina Paulon

\_\_\_\_\_